

# Z B I Ó R



## UKŁADÓW ZBIOROWYCH PRACY

---

ROK II      Warszawa, dnia 9 kwietnia 1938 r.      Nr 20

---

### T R E Ś Ć:

	<i>Str.</i>
<b>Poz. 42.</b> Zarządzenie M. O. S. z dn. 30.III. 1938 r. w sprawie podania zatargu zbiorowego w przemyśle pończosznym na obszarze miasta Łodzi rozstrzygnięciu komisji rozjemczej. . . . .	327
<b>Poz. 43.</b> Zarządzenie M. O. S. z dn. 31.III. 1938 r. o nadaniu mocy obowiązującej orzeczeniu Komisji Pojednawczo-Arbitrażowej w Katowicach z dn. 23.XI.1937 r., ustalającemu warunki pracy i płacy w przemyśle mydlarskim. . . . .	328
<b>Poz. 44.</b> Obwieszczenie M. O. S. z dn. 30.III. 1938 r. o wniosku w sprawie nadania mocy powszechnie obowiązującej dla wszystkich przedsiębiorstw budowlanych na obszarze m. st. Warszawy i okolicy układowi zbiorowemu pracy z dn. 18.III.1938 r. . . . .	330

---

42.

### ZARZĄDZENIE MINISTRA OPIEKI SPOŁECZNEJ

z dnia 30 marca 1938 r.

**w sprawie poddania zatargu zbiorowego w przemyśle pończosznym na obszarze miasta Łodzi rozstrzygnięciu komisji rozjemczej.**

Na podstawie art. 1, 3 ust. (1) i 10 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 października 1933 r. o komi-

sjach rozjemczych do załatwiania zatargów zbiorowych pomiędzy pracodawcami a pracownikami w przemyśle i handlu (Dz. U. R. P. z 1937 r. Nr 39, poz. 313) zarządzam co następuje:

Wobec niemożności polubownego załatwienia zatargu zbiorowego pomiędzy pracodawcami a pracownikami o ustalenie warunków pracy i płacy w przemyśle pończoszniczym na obszarze miasta Łodzi oraz wobec tego, że zatarg ten nabiera charakteru zagrażającego ogólnopństwowym interesom gospodarczym — poddaję zatarg ten rozstrzygnięciu Komisji Rozjemczej, którą w tym celu powołuję i wyznaczam na przewodniczącego Komisji p. Wacława Preniera, Naczelnika Wydziału Rozjemstwa i Polityki Pracy.

Minister Opieki Społecznej:

(—) *M. Zyndram-Kościałkowski*

#### 43.

### ZARZĄDZENIE MINISTRA OPIEKI SPOŁECZNEJ

z dnia 31 marca 1938 r.

**o nadaniu mocy obowiązującej orzeczeniu Komisji Pojednawczo-Arbitrażowej w Katowicach z dnia 23 listopada 1937 r., ustalającemu warunki pracy i płacy w przemyśle mydlarskim.**

Na podstawie § 27 rozporządzenia o przyjmowaniu i wydalaniu robotników i pracowników podczas okresu demobilizacji gospodarczej (Dz. U. R. P. z 1924 r. Nr 65, poz. 643) i § 24 tegoż rozporządzenia, zmienionego rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 15 października 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr 93, poz. 866) zarządzam co następuje:

#### § 1.

Orzeczeniu Komisji Pojednawczo-Arbitrażowej w Katowicach z dnia 23 listopada 1937 r., ustalającemu warunki pracy i płacy w przemyśle mydlarskim na obszarze górnośląskiej części województwa śląskiego, nadaję moc obowiązującą od dnia 23 listopada 1937 r.

Tekst orzeczenia podany jest poniżej.

## § 2.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Opieki Społecznej:

(—) *M. Zyndram-Kościałkowski*

1 zał.

Zał. do zarz. M. O. S. z dn. 31.III. 1938 r.

## O R Z E C Z E N I E

Komisji Pojednawczo-Arbitrażowej w Katowicach z dnia 23 listopada 1937 r., ustalające warunki pracy i płacy w przemyśle mydlarskim.

Przewodniczący: *inż. Stanisław Kossuth*

Sekretarz: *mgr Lucjan Korcyl*

## Ł a w n i c y:

po stronie pracodawców:

- 1) *inż. Czesław Knauer,*
- 2) *dr Kazimierz Gluziński,*
- 3) *Wincenty Niederliński,*  
wł. warszt.

po stronie pracowników:

- 1) *Jan Kubowicz,* sekr. Zw.  
Zaw. Met.,
- 2) *Stanisław Bajdur,* gen. sekr.,
- 3) *Paweł Kubik,* gł. sekr. Zw.  
Zaw. Met.

Na rozprawę w sprawie układu zbiorowego dla pracowników zatrudnionych w przemyśle mydlarskim stawili się:

- a) ze strony wnioskodawcy, w imieniu Związku Zawodowego Metalowców Z. Z. Z., Katowice — *Jan Sitek,* sekr. okręg.,
- b) ze strony przeciwnika wniosku, w imieniu:
  - 1) Związku Pracod. Śląskiego Przemysłu Mydlarskiego — *dyr. Śłosarek,*
  - 2) firmy Kołłontay, Katowice-Brynów — *dyr. Prusak,*
  - 3) „ D. Czwiklitzer, Katowice — *dyr. Kaufman,*
  - 4) „ E. Socha, Chorzów — *dyr. Socha i*
  - 5) „ Lukasik, Tarnowskie Góry — *Gogolek.*

Komisja po wysłuchaniu wywodów stron i po naradzie orzekła co następuje:

Stawki płac oraz dodatki socjalne (dodatek domowy i na dziecko), ustalone orzeczeniem Komisji z dnia 10 marca 1937 r., podwyższa się o 6 procent. Dalsze postanowienia powyższego orzeczenia obowiązują nadal bez zmiany, z wyjątkiem postanowień o terminie wypowiedzenia.

W ten sposób ustalona taryfa zarobkowa obowiązuje od dnia 22 listopada 1937 r. do dnia 31 maja 1938 r. z tym, że może być wypowiedziana na jeden miesiąc przed upływem tego terminu, a w razie niewypowiedzenia obowiązuje na każde dalsze 3 miesiące z jednomiesięcznym wypowiedzeniem.

Strony winny wyrazić zgodę na to orzeczenie w ciągu dni 5.

(—) *inż. Kossuth*

(—) *Bajdur*      (—) *Kubik*      (—) *Kubowicz*      (—) *inż. Knauer*

(—) *Niederliński*

#### 44.

### OBWIESZCZENIE MINISTERSTWA OPIEKI SPOŁECZNEJ

z dnia 30 marca 1938 r.

**o wniosku w sprawie nadania mocy powszechnie obowiązującej dla wszystkich przedsiębiorstw budowlanych na obszarze m. st. Warszawy i okolicy układowi zbiorowemu pracy z dnia 18 marca 1938 r.**

Ministerstwo Opieki Społecznej obwieszcza, że Stowarzyszenie Zawodowe Przemysłowców Budowlanych Rzeczypospolitej Polskiej i Centralny Związek Robotników Przemysłu Budowlanego, Drzewnego, Ceramicznego i Pokrewnych Zawodów w Polsce zgłosiły do Ministerstwa Opieki Społecznej w myśl art. 21 ustawy z dnia 14 kwietnia 1937 r. o układach zbiorowych pracy (Dz. U. R. P. Nr 31, poz. 242) oraz rozporządzenia Mini-

stra Opieki Społecznej z dnia 31 maja 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr 40, poz. 316) wniosek o nadanie mocy powszechnie obowiązującej dla wszystkich przedsiębiorstw budowlanych na obszarze m. st. Warszawy, Bielani i Młocin, Żerania, Annopola, Starego Bródna, Ząbek, Kawenczyna, Wawra, Gocławka, Falenicy-Otwocka, Wilanowa, Służewa, Służewca, Okęcia, Rakowca łącznie z Pałuchem, Fortu Bema, Szczęśliwic, Boernerowa-Babic, Wawrzyszewa oraz Włoch-Pruszkowa układowi zbiorowemu pracy, zawartemu w Warszawie w dniu 18 marca 1938 r.

- a) po stronie pracodawców przez Stowarzyszenie Zawodowe Przemysłowców Budowlanych Rzeczypospolitej Polskiej,
- b) po stronie pracowniczej przez Centralny Związek Robotników Przemysłu Budowlanego, Drzewnego, Ceramicznego i Pokrewnych Zawodów w Polsce, Okrąg w Warszawie.

Tekst układu zbiorowego pracy podany jest poniżej.

Sprzeciw w sprawie nadania powyższemu układowi mocy powszechnie obowiązującej wnosić należy do Ministra Opieki Społecznej za pośrednictwem Inspektora Pracy I Okręgu (Warszawa, ul. Marszałkowska Nr 84) w ciągu dni 14.

Termin 14-dniowy biegnie od daty ogłoszenia niniejszego obwieszczenia.

(—) *M. Klott*

Główny Inspektor Pracy  
Dyrektor Departamentu

1 zał.

Zał. do obw. M. O. S. z dn. 30.III. 1938 r.

## UKŁAD ZBIOROWY PRACY

dla przemysłu budowlanego w Warszawie i okolicy.

W dniu 18 marca 1938 r. zawarto pomiędzy Stowarzyszeniem Zawodowym Przemysłowców Budowlanych R. P. w osobach: pp. Stanisława Pronaszkę, Tadeusza Czosnowskiego i Bronisława Szybalskiego — z jednej strony,

a Centralnym Związkiem Robotników Przemysłu Budowlanego, Drzewnego, Ceramicznego i Pokrewnych Zawodów

w Polsce, Okrąg w Warszawie, w osobach: pp. Feliksa Sochy, Bolesława Czerwińskiego, Pawła Wasilewskiego, Aleksandra Nitki i Stanisława Wodzeńskiego — z drugiej strony układ treści następującej:

### § 1.

Układ niniejszy obowiązuje na czas nieograniczony z tym, że co roku do dnia 31 marca mogą być przez obie strony zgłaszane wnioski celem wprowadzenia poprawek i zmian do układu.

Układ obejmuje wszelkie roboty, wchodzące w zakres budownictwa, i obowiązuje na obszarze m. st. Warszawy, Bielan i Młocin, Żerania, Annapola, Starego Bródna, Żabek, Kawenczyna, Wawra, Gocławka, Falenicy-Otwocka, Wilanowa, Służewa, Służewca, Okęcia, Rakowca łącznie z Paluchem, Fortu Bema, Szczęśliwic, Boernerowa-Babic, Wawrzyszewa oraz Włoch-Pruszkowa.

UWAGA: zgłaszanie wniosków celem wprowadzenia poprawek i zmian do układu przewidziane w tym paragrafie może nastąpić z wiosną każdego roku trwania układu, nie później jednak niż 31 marca.

### § 2.

Układ wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1938 r.

### § 3.

Na budowach stosowany będzie 8-mio godzinny dzień pracy i 6-cio godzinna sobota (tzw. angielska).

Robotnikowi po przepracowaniu roku przysługuje prawo do 8-mio dniowego urlopu, a po przepracowaniu 3-ch lat do 15-dniowego płatnego urlopu — w myśl ustawy z dnia 16 maja 1922 r.

Zwalnianie robotników bezpośrednio przed nabyciem prawa do urlopu nie będzie stosowane, z wyjątkiem konieczności rzeczowej.

### § 4.

Ustala się następujące stawki płac za godzinę pracy:

		od 1.IV.	od 1.VIII.
murarz — nie mniej niż	. . . . .	zł 1.35	1.45
murarz — przy wykonywaniu samodzielnych trudniejszych prac murowanych lub tynkowanych (np. licowaniu			



od 1.IV. od 1.VIII.

ozdobnym ścian licówką, murowaniu filarów wielobocznych i trudniejszych sklepień, ciągnięciu i gierowaniu ozdób architektonicznych, ozdobnym tynkowaniu ścian frontowych, sztablatur, tynków szlachetnych, samodzielnym ustawianiu futryn itp.) otrzymuje nie mniej niż . . . 1.50 1.55

gracownik — nie mniej niż . . . . . 0.90 0.95

koźlarz noszący najmniej 30 cegieł — nie mniej niż . . . . . 1.05 1.12

cieśla I-ej kategorii, który wykonywa samodzielnie wg rysunków połączenia i zaciosy w wiązaniach dachowych i innych oraz montuje takowe na miejscu przeznaczenia, wykonywa schody drewniane, podłogi białe, drzwi szpungowe itp. oraz samodzielnie wykonywa według rysunku szalunki do żelbetów — nie mniej niż . . . . . 1.35 1.45

pozostali cieśle — nie mniej niż . . . 1.10 1.18

zbrojarz, który wykonywa samodzielnie na podstawie otrzymanych rysunków konstrukcyjnych gięcie żelaza, układanie i wiązanie armatury na szalowaniach — nie mniej niż . . . . . 1.35 1.45

zbrojarz II-ej kategorii, który wykonywa gięcie żelaza wg szablonów i szkiców, układa i wiąże na szalowaniu armaturę żelazną — nie mniej niż . . . . . 0.90 0.92

betoniarz, który wykonywa układanie zaprawy betonowej w szalowaniach trudniejszych konstrukcyj, ubija i wyrównuje zabetonowane części konstrukcji żelbetów — nie mniej niż . . . . . 0.90 0.92

pomoc na budowie wszelkiego rodzaju (do noszenia materiałów, przy cieśli, przy zbrojarzu, betoniarzu itd.) — nie mniej niż . . . . . 0.75 0.80

Roboty przy rozbiórce i roboty ziemne na budowie opłacane są według stawki dla pomocy na budowie.

### § 5.

O ile na robocie budowlanej jest stosowany system akordowy, stawki jednostkowe za pracę w akordzie powinny być obliczone w taki sposób, aby zarobek ogólny robotnika akordowego był co najmniej o 25<sup>0</sup>/o wyższy od płacy dniówkowej robotnika odpowiedniej kategorii.

Za pracę na rusztowaniach wiszących (drabinach wiszących itp.) robotnik otrzymuje do każdego wynagrodzenia dodatek w sumie 50<sup>0</sup>/o jego stawki normalnej.

### § 6.

Wypłaty w zasadzie winny odbywać się co tydzień i to w sobotę niezwłocznie po zakończeniu robót, przy czym wypłata nie może trwać dłużej niż godzinę po zakończeniu pracy.

### § 7.

W razie wykonywania na budowie robót, wchodzących w zakres przedsiębiorcy, przez podprzedsiębiorcę, przedsiębiorca odpowiada za podprzedsiębiorcę wobec robotnika — w myśl art. 8 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 marca 1928 r. o umowie o pracę robotników.

### § 8.

Na budowach robotnicy wybierają spośród swego grona przynajmniej jednego delegata i zastępcę. Po odniesieniu się do kierownictwa, ustanowionego przez przedsiębiorcę, liczba delegatów może być powiększona. Przy wyborze większej liczby delegatów winny być uwzględniane większe grupy fachowe robotników.

#### Delegaci:

- 1) czuwają nad wykonaniem warunków umowy oraz przestrzeganiem ustawodawstwa pracy i przepisów regulaminu pracy, który po uzgodnieniu z robotnikami



i zatwierdzeniu przez Inspektora Pracy winien być wywieszony na widocznym miejscu na budowie,

- 2) pośredniczą pomiędzy robotnikami i kierownictwem robót celem zapobiegania zatargom w czasie pracy.

Delegaci pracują na ogólnych warunkach dla wszystkich robotników, lecz za pełnienie swych funkcji nie będą szykanowani ani zwalniani z pracy, z wyjątkiem istotnej konieczności.

Należeniu robotników do Związku firmy nie będą stawiały przeszkód. W porozumieniu z kierownictwem budowy przedstawicielowi Związku przysługuje prawo interwencji na budowie w razie niezafatwienia zatargu z delegatami.

### § 9.

Przedsiębiorców budowlanych obowiązuje przestrzeganie warunków higieny i bezpieczeństwa pracy, w myśl rozporządzenia Ministrów Spraw Wewnętrznych i Opieki Społecznej z dnia 23 maja 1935 r., a zwłaszcza urządzenie pomieszczeń na szatnie i przebieralnie, stołownie, miejsc na przechowanie narzędzi, odpowiednio zabezpieczonych od kradzieży.

### § 10.

Powołana zostanie Komisja Porozumiewawcza, która w wypadku wynikających nieporozumień z tytułu wykonywania niniejszego układu będzie rozpatrywać i uzgadniać sprawy sporne.

Warszawa, dnia 18 marca 1938 r.

Za Centralny Związek Robotników Przemysłu Budowlanego, Drzewnego, Ceramicznego i Pokrewnych Zawodów w Polsce:

(—) Socha  
(—) B. Czerwiński  
(—) P. Wasilewski  
(—) A. Nitka  
(—) S. Wodzeński

Za Zarząd Stowarzyszenia Zawodowego Przemysłowców Budowlanych Rzeczypospolitej Polskiej:

(—) St. Pronaszko  
(—) Tad. Czosnowski  
(—) B. Szybalski

(m. p.) Rejestruję 22.III. 1938 r.

Inspektor Pracy I Okręgu:  
(—) R. Gregołaajtys

---

TŁOCZONO Z POLECENIA MINISTRA OPIEKI SPOŁECZNEJ

---

ZAMÓWIENIA I WPŁATY NALEŻY KIEROWAĆ POD ADRESEM  
MINISTERSTWA OPIEKI SPOŁECZNEJ, WARSZAWA UL. DŁUGA 38/40.

---

Drukarnia Państwowa Nr 97813. 31.III.1938. 1200.

---

Prenumerata roczna 20 zł.

Cera niniejszego numeru 20 gr.